



ئاشنا بوون بېلە سوقرات

ئەل-ئىنگىلىزچە ۋە ئىسپانچە تەرجىمە قىلغان، دۇنيادىكى ۱۰۰ ئەرەب مەدەنىيەت مەركىزى

فەيلەسوفى گەرەھى يۇنانى
لەماۋەى ئىۋان (۴۷۰-۳۹۹
پ.ن) لەشارەۋلاتى ئەسینا
ژىاۋە. سوقرات شوپن
كەۋتۈۋى زۆر بوۋە، يەكك
لەۋانە ئەفلاتۈن. سوقرات
خەلكى فېرى ئەۋە دەكرد
پرسىار دەربارەى بۆچۈۋە
كۆنەكان بكن، ھەرۋەھا
ھانى خەلكى دەدا تەنھا بېۋا
بەۋ شتانه بكن كە بەپراستى
لېتېدەگن ۋ ھەۋلېدەن
متمانەيان بەھەلسەنگاندنى
خۇيان ھەبېت بەرامبەر بەۋەى
شتىك راستە ياخۇد نا.

بە لېكدانەۋە مەزنەكانى ۋ
پابەندبوۋە بەردەۋامەكانى
بەراستىۋە لەرېگەى ژيانى
خۇيەۋە سوقرات بوۋە
دانەرى ستاندارىك بۆ تەۋاۋى
فەلسەفەى خۇرئاۋا. سوقرات
لەدۋاى مردنى ھېچ زانىارى
ۋ كارىكى خۇى بۆ بەجى
نەھىشتۈۋىن، بۆيە زۆربەى
ئەۋزانىارىانەى لەبەردەستن
لە رېگەى قوتابىەكانى خۇى ۋ
نۈسەرە ھاوزەمانىەكانىۋە
كۆكراۋنەتەۋە ۋ نۈوسراۋن.

سوقرات ماۋەيەك ۋەك سەرباز
خزمەتلىكردۋە، پاشان
لەپشېۋى ئەسیناى دۋاى
جەنگ تېكەلاۋى سىياسەت
بوۋە، دواتر لەم كارانە
دۈۋردەكەۋىتەۋە ۋ خۇى
سەرقالدەكات بۆ ژيانى
خېزبانى ۋ پەرۋەردەكردنى
مندالەكانى. دۋاى ئەۋەى
ھەندىك سەرۋەت ۋ سامانى
لەباۋكىەۋە بۆ بەجىدەمېنىت
، سوقرات بارى ئابۋورى
باش دەبېت ۋ سوۋد لەم بارە

خرابه کاری ناکات، به لکو کاره نه گونجاوه کان دهر نه نجامی نه زانیمان نه وهک لاوازی ئیراده .

هه ندیک له گووته زاکانی سوقرات

- **هه رچۆنیک بووه هاوسه رگری نه نجام بدنه:** نه گه هاوسه ره که تان باش بو نه و دلخۆش ده بن خراب بو نه و ده بن به هه یله سوف.

- **خودی ژیان کیشه نییه، به لکو کیشه که بریتیه له ژیان به شیهه یه کی راست.**

- **ژیاری راسته قینه بریتیه له زانینی نه وهی که ههچ نازانیت.**

- **زۆریه ی کات له ئاره زوویه کی قوله وه، رفیکی کوشنده سه ره لاده دات.**

- **ته نها یه ک چاکه هه یه نه ویش زانیاریه، ته نها یه ک خرابه ش هه یه نه ویش نه زانییه.**

- **لیم سووره مه به نه گه راستیم پیوتیت.**

- **بۆ نه وهی خۆت بدۆزیت وه، بیر له خۆت بکه ره وه.**

سه رچاوه:

www.thinkexist.com

Heinemam Encyclopedia -

www.philosophypages.com -

* **خویندکاری ماسته ر- زانکۆی سه لاهه دین، هه ولیر.**

پیداگریده کات هه ولدان بۆ تیگه یشتن له راستی و به سته وهی به ده سه لاتیکی دهره کیه وه سه رچاوه ی ته نگ و چه له مه یه کی لۆحیکیه .

ئه فلاتوون له (پۆرش- Apology) دا باس له به رگریه سه رنه که وتوو هه کی سوقرات ده کات له ناو دادگادا. هاوکات باس له ئامانج و هاندهری چالاکیه فله سه فیه کان ده کات که سوقرات نه نجامیده دان، له گه ل گرنگی به های نه چالاکیه نه بۆ ژیان.

ئه فلاتوون باس له وه ده کات که هاوړیکانی سوقرات بواری هه لاتنی سه لامه تیان بۆ ره خساندبوو، به لام نه و گه لگه ی گه لگه ی له گه ل ده کردن ئایا نه نجامدانی نه و کاره شتیکی راسته یا خود نا. سوقرات ده گاته نه و نه نجامه نه گه ر هاوولاتی قوربانیه مامه له یه کی نادادپه روه رانه ش بیته، نه و پپۆسته له سه ری گوړیه یه ی یاسای ده ولت بکات.

دهرباره ی نه وهی ئایا (چاکه) شتیکه ده توانریت فیربکریت؟ سوقرات پیمانده لیت: که (چاکه) شتیکی نه فیربکریت. له م روانگه یه وه سوقرات پپشینیازی ریازی دووباره کۆکردنه وه ی زانیاری ده کات، چونکه ئیمه هه رگیز زانیاری ته واومان له به رده ست نه .

نه و پپویایه چاکه و هه بوونی زانیاری زۆر په یوه ندیان به یه که وه هه یه به بۆچوونی سوقرات ههچ مرۆفیک له هه بوونی زانیارییه وه کاری

کیانی له ده ستدا. باشترین سه رچاوه ی ئیمه بۆ فله سه فه ی سوقرات بریتیه له دیالۆگه سه ره تاییه کی قوتاییه که ی: نه فلاتوون. که له رییه وه رییان و فیرکاریه کی گه وره که یمان بۆ ئاشنا ده کات (هه رچه نده له کاره دواییه کی نه فلاتووندا جاریکی تر سوقرات له دیالۆگه کانداهه بینه ریت، به لام نه و کارانه زیاتر بۆچوونی فله سه فی نه فلاتوون نه ک سوقرات).

له دیالۆگه سوقراتیه کانداهه فلاتوون دریزه به گه لگه ی گه لگه ی خویندکاران و پپویانی ده ولت و هاوړییان، به مه به ستی تیگه یشتن له (چاکه). نه ویش له ریگه ی چیه جیکردنی ریازیکی لیکۆلینه وه یی بۆ ره خنه گرتن له باوه ری باو.

ره خنه گرتن له تیگه یشتنی باو به وه ده بیته نه و وه هه مه تیک بشکینین که پپمانویه ئیمه به ته واوی له دنیا تیگه یشتووین و ده بیته دان به نه زانی خو ماندا بنین. سوقرات پپویایه هه نکاوی راسته قینه بۆ به ده سته پپانی زانیاری راست و دروست، بریتیه له دۆزینه وه ی پپناسه گه ردوونیه کی نه و چه مکانه ی ژیانی مرۆف به ریوه ده به ن.

له میانه ی گه لگه ی گه لگه ی لوت به رزی له خوړازی، سوقرات به ریبه رچی بیروکه ی نه خلاقی رووکه شانه ده داته وه له ریگه ی نه نجامدانی هه رشتیکه وه بۆ رازیکردنی خوداکان سوقرات

ئابووریه باشه وه رده گریته و ته واوی کاته کیانی خۆی بۆ دیالۆگه فله سه فیه کان ته رخانه ده کات.

سوقرات ته واوی ژیانی خۆی ته رخانه ده کات بۆ گه لگه ی گه لگه ی نه رسته کراته کیانی نه سینا، به رده وهام ئاگاداریان ده کاته وه له وهی که مه رچ نه نه و شته ی به لای زۆرینه وه قبولکراوه شتیکی راست بیته، هاوکات سوقرات ههچ نه لته رناتیقیکی پپشکه ش نه ده کردن.

به پپچه وانیه ی سو فیسته کانه وه سوقرات قبولی نه بوو ههچ پارهی که وه ریکریت به رامه ر نه و کارانه ی له گه ل قوتاییه کی نه نجامیده دا. جوړی ژیانی ساده ی سوقرات کاریگه ری راسته و خۆی له سه ر گه نجانی نه سینا هه بوو، به شیهه کی زۆر دلسۆزی سوقرات بوون و کوړانه دوایه و تبوون.

کاریگه ری سوقرات له سه ر گه نه کیانی نه سینا به راده یه ک بوو که دایک و باوکی گه نه کان زۆر به م حاله ته نارپه حه ت بوون، هه روه ها نارازی بوونی سوقرات له رژی می دیموکراسی نه سینا، بووه هۆی نه وه ی سوقرات وه که سایه تیه کی سیاسی دیار بنا سریت. سه رنه نجام دادگای نه سینا حوکمی تاوانباربوونی سوقراتی ده کرد و فه رمانی مردنی به سه ردا سه پپنرا. هه رچه نده هاوړیی و قوتاییه کیانی بواری هه له اتنیان بۆ ره خساند، به لام نه و زۆر جوامیرانه ژه هره که ی خوارد و له ناو هاوړیکانیدا